

# [중국 영사관 신청서- 사업자용]

전체 페이지 중, 2번째 페이지만 보내주시면 됩니다.

아래 붉은 박스에 '서명+날인만' 하시면 됩니다.

- 서명: 여권 상의 영문 이름을 정자체로 기입하세요.

- 날인: 진행대상 서류에 도장을 날인하셨을 경우,

그 도장과 동일한 도장으로 날인하세요.

- 공동대표는 따로 따로 한장씩 날인하세요.

5. 支持材料及中办认证书的份数 Supporting documents and Copies of Legalization

注: 加急和特急服务须经领事官员批准, 并可能收取加急和特急费用。  
Note: Express and rush service needs approval of consular officials, and extra fees may apply.

加急 (3个工作日)  
Express service for 3 business days

特急 (2个工作日)  
Rush service for 2 business day(s)

6. 申请人/代办人声明 Declaration of the Applicant/Agent

我保证以上所填内容真实。如有不实之处, 本人愿承担一切法律责任。  
I hereby declare that all the information above is true and correct for which I shall bear all the legal responsibilities.

★ 申请人签名: HONG GILDONG 日期: \_\_\_\_\_  
Signature of applicant: \_\_\_\_\_ Date(yyyy-mm-dd): \_\_\_\_\_

★ 代办人签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Signature of agent: \_\_\_\_\_ Date(yyyy-mm-dd): \_\_\_\_\_

我声明, 我已阅读并理解以下内容:  
领事认证是指领事认证机构根据自然人、法人或者其他组织的申请, 对国外有关文书上的最后一个印鉴、签名的真实性予以确认的活动。领事认证不对公证书或者其他证明文书证明的事项行使证明职能, 不对文书内容本身的真实性、合法性负责, 文书内容由文书出具机构负责。领事官员有权对可能损害国家利益和社会公共利益的和存在不予办理领事认证有关情形的文书不予认证。  
I hereby declare that I have read and understood the content below:  
The consular legalization refers to the practice of confirming the authenticity of the last seal or signature on relevant documents issued by other countries, performed by consular legalization agencies upon the application of natural persons, legal persons or other organizations. Consular legalization does not undertake the responsibility of certifying the matters certified by the notarial deeds or other certificates, and it is not responsible for the authenticity and validity of the documents's content, which shall be the responsibility of the issuing institution. The application will be refused by consular official if the documents may harm the national interests or social public interests or have other circumstances under which consular legalization shall not be performed.

★ 申请人签名: HONG GILDONG 日期: \_\_\_\_\_  
Signature of applicant: \_\_\_\_\_ Date(yyyy-mm-dd): \_\_\_\_\_

以下项目仅供领事官员填写 (For Official Use Only) :

接案人、接案日期:	签署人、签署日期:	复核人 (如有)、复核日期:

5、提交材料及申办认证书的份数 Supporting documents and Copies of Legalization					
提交材料 Supporting documents					份数 Copies
<b>6、办理时间 Processing time</b> 注：加急和特急服务须经领事官员批准，并将加收费用。 Note: Express and rush service needs approval of consular officials, and extra fees may apply.			<input type="checkbox"/> 普通（4个工作日） Regular service for 4 business days <input type="checkbox"/> 加急（3个工作日） Express service for 3 business days <input type="checkbox"/> 特急（2个工作日） Rush service for 2 business day(s)		
7、代办人 Agent					
代办人姓名 Name of agent		性别 Gender		国籍 Nationality	
身份证件种类 Type of ID		身份证件号码 Number of ID		职业 Occupation	
与申请人的关系 Relationship with the applicant		联系地址 Address			
联系电话 Phone number			电子邮箱 E-mail address		
8、申请人/代办人声明 Declaration of the Applicant/Agent					
<p>我保证以上所填内容真实。如有不实之处，本人愿承担一切法律责任。            I hereby declare that all the information above is true and correct, for which I shall bear all the legal responsibilities.</p> <p>★ 申请人签名：_____ 日期：_____</p> <p>Signature of applicant: _____ Date(yyyy-mm-dd): _____</p> <p>★ 代办人签名：_____ 日期：_____</p> <p>Signature of agent: _____ Date(yyyy-mm-dd): _____</p>					
<p>我声明，我已阅读并理解以下内容：            领事认证是指领事认证机构根据自然人、法人或者其他组织的申请，对外国有关文书上的最后一个印鉴、签名的真实性予以确认的活动。领事认证不对公证书或者其他证明文书证明的事项行使证明职能，不对文书内容本身的真实性、合法性负责，文书内容由文书出具机构负责。领事官员有权对可能损害国家利益和社会公共利益的存在不予办理领事认证有关情形的文书不予认证。</p> <p>I hereby declare that I have read and understood the content below:            The consular legalization refers to the practice of confirming the authenticity of the last seal or signature on relevant documents issued by other countries, performed by consular legalization agencies upon the application of natural persons, legal persons or other organizations. Consular legalization does not undertake the responsibility of certifying the matters certified by the notarial deeds or other certificates, and it is not responsible for the authenticity and validity of the documents's content, which shall be the responsibility of the issuing institution. The application will be refused by consular official if the documents may harm the national interests or social public interests or have other circumstances under which consular legalization shall not be performed.</p> <p>★ 申请人签名：_____ 日期：_____</p> <p>Signature of applicant: _____ Date(yyyy-mm-dd): _____</p>					
以下项目仅供领事官员填写（For Official Use Only）：					
接案人、接案日期：		签署人、签署日期：		复核人（如有）、复核日期：	